

ONE FOR ALL

**Universal Remote Control
Contour 8 Device**



- TV**
Television / HDTV / LCD / LED / Plasma / Projector
- VCR**
Video Recorder / VCR/DVD Combi
- DVD**
DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD/VCR Combi / DVD/HDD
- SAT** **DVB-T**
Digital TV Receiver / Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / SAT/HDD / Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C / Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors / Game Console
- AMP** **HI-FI**
Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema
- MP3**
MP3 / MP3 Docks

- EN** Requires 2 new AAA Batteries
- DE** Benötigt 2 neue AAA Batterien
- FR** Fonctionne avec 2 piles AAA neuves
- ES** Requiere 2 pilas AAA nuevas
- PT** Requer 2 pilas AAA novas
- NL** Vereist 2 nieuwe AAA-batterijen
- DA** Kræver 2 nye AAA-batterier
- NO** Kræver 2 nye AAA-batterier
- SV** Kräver 2 nya AAA-batterier
- FI** Vaatii 2 uutta AAA-paristoa
- EL** Απαιτείται με 2 μπαταρίες AAA νέα
- TR** 2 yeni AAA Pili gerektirir
- PL** Wymaga 2 baterii AAA nowych
- CZ** Vyžaduje 2 nové AAA baterie
- HU** Szükség van 2 új AAA elem
- SK** Vyžaduje 2 nové AAA batérie
- HR** Zahtjeva 2 nove AAA baterije
- RO** Necesita 2 baterii AAA noi
- BG** Изисква 2 батерии тип AAA

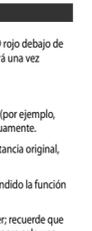
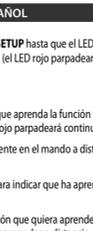
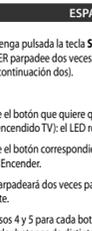
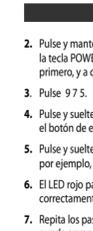
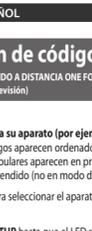
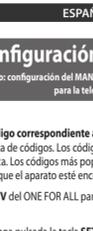
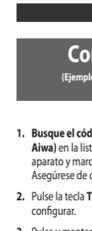
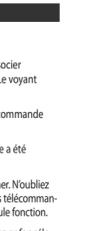
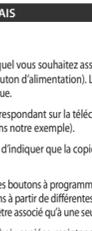
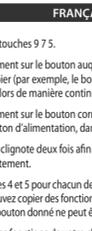
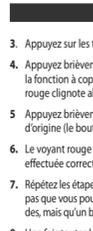
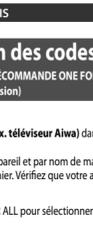
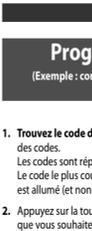
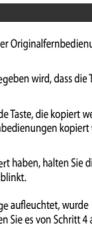
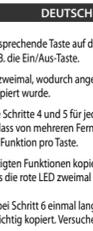
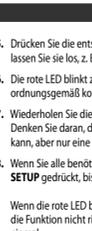
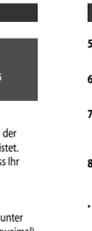
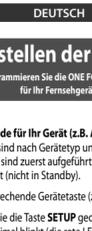
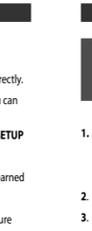
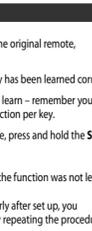
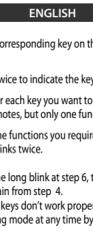
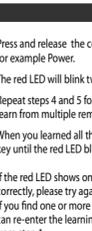
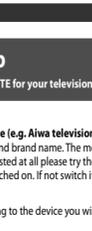
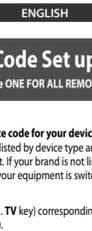
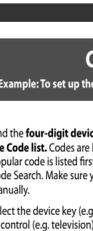
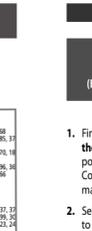
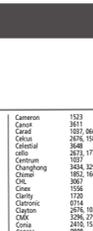
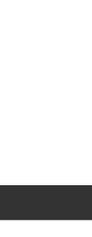
English: CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Use quality Alkaline batteries.

Deutsch: WARNUNG: Es besteht Explosionsgefahr wenn die Batterie durch einen inkorrekten Typ ersetzt wird. Verwenden Sie Alkali- / Qualitätsbatterien.

Français: ATTENTION: Risque d'explosion si les piles sont remplacées par un mauvais type de piles. Utilisez des piles alcalines / de qualité.

Español: ADVERTENCIA: Riesgo de explosión si se cambian las pilas por un tipo de pilas incorrecto. Usar pilas alcalinas / de calidad.

Italiano: ATTENZIONE: Rischio di esplosione se le batterie vengono sostituite con un tipo di batterie errato. Usare batterie alcaline / di qualità.



ENGLISH

Code Set up
(Example: To set up the ONE FOR ALL REMOTE for your television)

- Find the **four-digit device code for your device** (e.g. Aiwa television) in the **Code List**. Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. If your brand is not listed at all please try the Code Search. Make sure your equipment is switched on. If not switch it on manually.
- Select the device key (e.g. **TV** key) corresponding to the device you wish to control (e.g. television).
- Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Enter your **four-digit device code** using the number keys (e.g. TV - Aiwa code **4542**). The red LED lights up twice.
- Now, aim the **ONE FOR ALL** at your device and press **POWER**. If your device switches off, the **ONE FOR ALL REMOTE** is ready to operate your device. If it does not switch off your device simply try the next code listed for your brand.

If none of the codes listed for your brand work please try the Code Search. The Code Search may also work if your brand is not listed at all.

To set up the code for another device follow the instructions above only press the appropriate device key instead of TV during step 2.

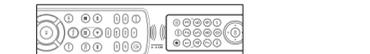
Code Search

The Search Method allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL. The Search Method may also work if your brand is not listed at all.

- Switch on your television (not on standby).
- Select the **device key** (e.g. **TV** key) corresponding to the device you wish to control (e.g. television).
- Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Press **9 9 1**. The red LED will blink twice.
- Next, press **POWER**.
- Aim the ONE FOR ALL at your Television. Now press **CH+** over and over, until your Television turns off (everytime you press the CH+ key the ONE FOR ALL will send out a POWER signal from the next code contained in the memory). You may have to press this key many times (up to 150 times) so please be patient.
- As soon as your television turns off, press the **SETUP** key to store the code.

Learning (copy)

Your One For All remote control can learn any function from any other working remote control. To do this, firstly make sure you have all your original remote controls to hand, and that they have working batteries in. To learn functions, the original remote should be approximately 3cm from the OFA remote, pointing towards it as shown below:



- Select the corresponding device e.g. **TV**
- Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Press **9 7 5**
- Press and release the key you want to learn a function onto (for example the TV Power key) – The red LED will blink continuously.

ENGLISH

Code Set up
(Example: To set up the ONE FOR ALL REMOTE for your television)

- Find the **four-digit device code for your device** (e.g. Aiwa television) in the **Code List**. Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. If your brand is not listed at all please try the Code Search. Make sure your equipment is switched on. If not switch it on manually.
- Select the device key (e.g. **TV** key) corresponding to the device you wish to control (e.g. television).
- Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Enter your **four-digit device code** using the number keys (e.g. TV - Aiwa code **4542**). The red LED lights up twice.
- Now, aim the **ONE FOR ALL** at your device and press **POWER**. If your device switches off, the **ONE FOR ALL REMOTE** is ready to operate your device. If it does not switch off your device simply try the next code listed for your brand.

If none of the codes listed for your brand work please try the Code Search. The Code Search may also work if your brand is not listed at all.

To set up the code for another device follow the instructions above only press the appropriate device key instead of TV during step 2.

Code Search

The Search Method allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL. The Search Method may also work if your brand is not listed at all.

- Switch on your television (not on standby).
- Select the **device key** (e.g. **TV** key) corresponding to the device you wish to control (e.g. television).
- Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Press **9 9 1**. The red LED will blink twice.
- Next, press **POWER**.
- Aim the ONE FOR ALL at your Television. Now press **CH+** over and over, until your Television turns off (everytime you press the CH+ key the ONE FOR ALL will send out a POWER signal from the next code contained in the memory). You may have to press this key many times (up to 150 times) so please be patient.
- As soon as your television turns off, press the **SETUP** key to store the code.

Learning (copy)

Your One For All remote control can learn any function from any other working remote control. To do this, firstly make sure you have all your original remote controls to hand, and that they have working batteries in. To learn functions, the original remote should be approximately 3cm from the OFA remote, pointing towards it as shown below:



- Select the corresponding device e.g. **TV**
- Press and hold down the **SETUP** key until the red LED underneath the POWER key blinks twice (the red LED will blink once then twice).
- Press **9 7 5**
- Press and release the key you want to learn a function onto (for example the TV Power key) – The red LED will blink continuously.

DEUTSCH

Einstellen der Codes
(Beispiel: So programmieren Sie die ONE FOR ALL-FERNBEDIENUNG für Ihr Fernsehgerät)

- Ermitteln Sie den Code für Ihr Gerät** (z.B. Aiwa Fernsehgerät) in der CodeListe. Die Codes sind nach Gerättyp und Markenname aufgelistet. Die häufigsten Codes sind zuerst aufgeführt. Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist (nicht in Standby).
- Wählen Sie die entsprechende Gerätetaste (z.B. **TV**).
- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Geben Sie den ersten für Ihren Gerätetyp und Ihre Marke aufgeführten Code ein (z.B. TV Aiwa = **4542**).
- Richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Gerät und drücken Sie POWER (AN/AUS Taste)**. Wenn das Gerät abschaltet, ist die ONE FOR ALL für die Bedienung Ihres Geräts bereit.

Wenn keiner der für Ihre Marke aufgeführten Codes funktioniert versuchen Sie bitte den Code Suchlauf. Der Code Suchlauf ist auch brauchbar, wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist.

Um den Code eines anderen Geräts einzurichten, folgen Sie den Anweisungen oben. Drücken Sie nur die entsprechenden Gerätetaste statt TV in Schritt 2.

Code Suchlauf

Mit dem Code Suchlauf können Sie den Code für Ihr Gerät herausfinden, in dem Sie alle Codes durchsuchen, die im Speicher der ONE FOR ALL enthalten sind. Den Code Suchlauf kann auch funktionieren, wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist.

- Schalten Sie Ihr Fernsehgerät ein (Standby genügt nicht).
- Wählen Sie die entsprechende Gerätetaste (z.B. **TV**).
- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Drücken Sie **9 9 1**. Die rote LED blinkt zweimal.
- Drücken Sie dann **POWER**.
- Richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Fernsehgerät. Drücken Sie dann **CH+** immer wieder, bis das Fernsehgerät abschaltet (jedes Mal, wenn Sie die Taste CH+ drücken, sendet die ONE FOR ALL ein POWER-Signal aus dem nächsten Code im Speicher). Möglicherweise müssen Sie die Taste sehr oft drücken (bis zu 150 Mal); haben Sie also bitte Geduld.
- Wenn Ihr Fernsehgerät ausschaltet, drücken Sie die Taste **SETUP**, um den Code zu speichern.

Kopieren

Die One For All-Fernbedienung kann jede beliebige Funktion einer anderen funktionierenden Fernbedienung kopieren. Stellen Sie dafür zunächst sicher, dass Sie alle Ihre Originalfernbedienungen zur Hand haben und dass funktionierende Batterien eingesetzt sind. Um Funktionen zu kopieren, muss die Originalfernbedienung etwa 3 cm von der OFA-Fernbedienung entfernt sein und wie unten dargestellt auf sie zeigen:



- Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. **TV**.
- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Drücken Sie **9 7 5**.
- Drücken und lassen Sie die Taste los, für die eine Funktion kopiert werden soll (z. B. die Ein/Aus-Taste für den Fernseher). Die rote LED blinkt dauerhaft.

DEUTSCH

Einstellen der Codes
(Beispiel: So programmieren Sie die ONE FOR ALL-FERNBEDIENUNG für Ihr Fernsehgerät)

- Drücken Sie die entsprechende Taste auf der Originalfernbedienung und lassen Sie sie los, z. B. die Ein/Aus-Taste.
- Die rote LED blinkt zweimal, wodurch angegeben wird, dass die Taste ordnungsgemäß kopiert wurde.
- Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5 für jede Taste, die kopiert werden soll. Denken Sie daran, dass von mehreren Fernbedienungen kopiert werden kann, aber nur eine Funktion pro Taste.
- Wenn Sie alle benötigten Funktionen kopiert haben, halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED zweimal blinkt.

Wenn die rote LED bei Schritt 6 einmal lange aufleuchtet, wurde die Funktion nicht richtig kopiert. Versuchen Sie es von Schritt 4 an noch einmal.

Wenn Sie feststellen, dass eine oder mehrere Tasten nach der Einrichtung nicht richtig funktionieren, können Sie den Kopiermodus jederzeit erneut starten, indem Sie den Vorgang von Schritt 1 an wiederholen.

Lautstärkesteuerung

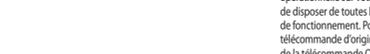
Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) so einstellen, dass Sie immer ein bestimmtes Gerät ansteuert (z. B. das Fernsehgerät), unabhängig davon, welcher Gerätemodus (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI oder MP3) ausgewählt ist.

In diesem Beispiel stellen wir die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) für das Fernsehgerät ein:

- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Drücken Sie **9 9 3**.
- Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. **TV** (die rote LED blinkt zweimal).
- Drücken Sie dann **POWER**.
- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Drücken Sie **9 9 1**. Die rote LED blinkt zweimal.
- Wenn Ihr Fernsehgerät ausschaltet, drücken Sie die Taste **SETUP**, um den Code zu speichern.

Kopieren

Die One For All-Fernbedienung kann jede beliebige Funktion einer anderen funktionierenden Fernbedienung kopieren. Stellen Sie dafür zunächst sicher, dass Sie alle Ihre Originalfernbedienungen zur Hand haben und dass funktionierende Batterien eingesetzt sind. Um Funktionen zu kopieren, muss die Originalfernbedienung etwa 3 cm von der OFA-Fernbedienung entfernt sein und wie unten dargestellt auf sie zeigen:



- Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. **TV**.
- Drücken und halten Sie die Taste **SETUP** gedrückt, bis die rote LED unter der POWER-Taste zweimal blinkt (die rote LED blinkt einmal, dann zweimal).
- Drücken Sie **9 7 5**.
- Drücken und lassen Sie die Taste los, für die eine Funktion kopiert werden soll (z. B. die Ein/Aus-Taste für den Fernseher). Die rote LED blinkt dauerhaft.

FRANÇAIS

Programmation des codes
(Exemple : configuration de la TÉLÉCOMMANDE ONE FOR ALL pour la télévision)

- Trouvez le code de votre appareil** (p. ex. téléviseur Aiwa) dans la liste des codes. Les codes sont répertoriés par type d'appareil et par nom de marque. Le code le plus courant apparaît en premier. Vérifiez que votre appareil est allumé (et non en veille).
- Appuyez sur la touche **TV** de la ONE FOR ALL pour sélectionner l'appareil que vous souhaitez configurer.
- Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Entrez votre code d'appareil à quatre chiffres avec les touches numériques (p. ex. le code Aiwa **4542**). La DEL rouge clignote deux fois pour confirmer l'enregistrement du code.
- Maintenant, pointez la ONE FOR ALL vers votre appareil et appuyez sur **OFF**. Si votre appareil s'éteint, la ONE FOR ALL est prête à l'utiliser. Si les fonctions n'agissent pas correctement, répétez les étapes 1 à 5 en utilisant un autre code répertorié sous votre marque.

Si aucun des codes répertoriés pour votre marque n'actionne votre appareil, OU si votre marque n'est pas listée, essayez la méthode de recherche.

Pour configurer le code pour un autre appareil, suivez les instructions ci-dessus et appuyez sur la touche appropriée de l'appareil au lieu de la TV à l'étape 2.

Méthode de recherche

La méthode de recherche vous permet de rechercher le code de votre appareil en parcourant tous les codes contenus dans la mémoire de la ONE FOR ALL. La méthode de recherche peut fonctionner même si votre marque n'apparaît pas dans la liste.

- Allumez votre téléviseur (pas en veille).
- Appuyez sur la touche **TV** de la ONE FOR ALL pour sélectionner l'appareil que vous souhaitez configurer.
- Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Appuyez sur **9 9 3**.
- Choisissez le code de votre appareil (p. ex. le code Aiwa **4542**).
- Appuyez ensuite sur **POWER**.
- Pointez la ONE FOR ALL vers votre téléviseur. Appuyez maintenant à plusieurs reprises sur Chaine +, jusqu'à ce que votre téléviseur s'éteigne (à chaque appui sur la touche Chaine +, la ONE FOR ALL envoie le signal POWER du code suivant contenu dans la mémoire). Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient.
- Dès que votre téléviseur s'éteint, appuyez sur **SETUP** pour mémoriser le code.

Apprentissage

Il est possible de copier n'importe quelle fonction d'une télécommande opérationnelle sur votre télécommande One For All. Pour ce faire, assurez-vous de disposer de toutes les télécommandes d'origine et que celles-ci sont en état de fonctionnement. Pour que les fonctions puissent être copiées, la télécommande d'origine doit se trouver à une distance d'environ 3 cm de la télécommande OFA et être dirigée vers celle-ci (voir illustration ci-dessous).



- Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, **TV**).
- Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Appuyez sur **9 7 5**.
- Appuyez sur la touche Volume (+), la DEL rouge clignote quatre fois.

FRANÇAIS

Programmation des codes
(Exemple : configuration de la TÉLÉCOMMANDE ONE FOR ALL pour la télévision)

- Appuyez sur les touches 9 7 5.
- Appuyez brièvement sur le bouton auquel vous souhaitez associer la fonction à copier (par exemple, le bouton d'alimentation). Le voyant rouge clignote alors de manière continue.
- Appuyez brièvement sur le bouton correspondant sur la télécommande d'origine (le bouton d'alimentation, dans notre exemple).
- Le voyant rouge clignote deux fois afin d'indiquer que la copie a été effectuée correctement.
- Répétez les étapes 4 et 5 pour chacun des boutons à programmer. N'oubliez pas que vous pouvez copier des fonctions à partir de différentes télécommandes, mais qu'un bouton donné ne peut être associé qu'à une seule fonction.
- Une fois toutes les fonctions de votre choix copiées, maintenez enfoncée la touche **SETUP** jusqu'à ce que le voyant rouge clignote deux fois.
- Si le voyant rouge n'émet qu'un clignotement long lors de l'étape 6, la fonction n'a pas été correctement copiée. Répétez la procédure à partir de l'étape 4. Si l'un des boutons ne fonctionne pas correctement une fois la configuration terminée, vous pouvez repasser en mode d'apprentissage à tout moment en reprenant la procédure depuis l'étape 1.

Pour supprimer une fonction apprise et rétablir la fonction d'origine.

1. Sélectionnez le mode d'appareil correspondant (par exemple, **TV**).

Commande du volume

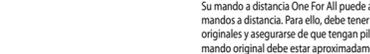
Cette fonction vous permet de paramétrer le volume (VOL+, VOL- et Mute) de façon à toujours commander le même appareil (la télévision, par exemple), indépendamment de la touche d'appareil (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou MP3) sélectionnée.

Dans l'exemple qui suit, nous allons définir la Commande du volume (VOL+, VOL- et Mute) pour le volume de la télévision.

- Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Appuyez sur **9 9 3**.
- Appuyez alors sur la touche TV, le témoin rouge clignote deux fois.
- Appuyez sur **9 9 3**.
- Appuyez ensuite sur **POWER**.
- Pointez la ONE FOR ALL vers votre téléviseur. Appuyez maintenant à plusieurs reprises sur Chaine +, jusqu'à ce que votre téléviseur s'éteigne (à chaque appui sur la touche Chaine +, la ONE FOR ALL envoie le signal POWER du code suivant contenu dans la mémoire). Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient.
- Dès que votre téléviseur s'éteint, appuyez sur **SETUP** pour mémoriser le code.

Apprentissage

Il est possible de copier n'importe quelle fonction d'une télécommande opérationnelle sur votre télécommande One For All. Pour ce faire, assurez-vous de disposer de toutes les télécommandes d'origine et que celles-ci sont en état de fonctionnement. Pour que les fonctions puissent être copiées, la télécommande d'origine doit se trouver à une distance d'environ 3 cm de la télécommande OFA et être dirigée vers celle-ci (voir illustration ci-dessous).



- Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, **TV**).
- Enfoncez et maintenez la touche **SETUP** jusqu'à ce que la DEL rouge sous la touche POWER clignote deux fois (la DEL rouge clignote une fois puis deux fois).
- Appuyez sur **9 7 5**.
- Appuyez sur la touche Volume (+), la DEL rouge clignote quatre fois.

ESPAÑOL

Configuración de códigos
(Ejemplo: configuración del MANDO A DISTANCIA ONE FOR ALL para la televisión)

- Busque el código correspondiente a su aparato (por ejemplo Televisor Aiwa) en la lista de códigos. Los códigos aparecen ordenados por tipo de aparato y marca. Los códigos más populares aparecen en primer lugar. Asegúrese de que el aparato esté encendido (no en modo de espera).
- Pulse la tecla **TV** del ONE FOR ALL para seleccionar el aparato que desea configurar.
- Pulse y mantenga pulsada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo debajo de la tecla POWER parpadee dos veces (el LED rojo parpadeará una vez primero, y a continuación dos).
- Introduzca el código del aparato de cuatro dígitos utilizando las teclas numéricas (por ejemplo código Aiwa **4542**). El LED rojo se encenderá de forma intermitente dos veces para confirmar que el código ha quedado guardado.
- Ahora, apunte con el ONE FOR ALL a su aparato y pulse **OFF**. Si el aparato se apaga, el ONE FOR ALL ya está preparado para funcionar con su aparato. En caso de que no sea así, repita los pasos 1-5 empleando otro código de la lista que corresponda a la marca.

Si ninguno de los códigos de la lista para su marca logra que funcione su aparato O si la marca no aparece en la lista, pruebe el método de búsqueda.

Para configurar el código de otro dispositivo

PORTUGUÉS

Configuração de código

(Exemplo: para configurar o TELECOMANDO ONE FOR ALL para o seu televisor)

- Consulte o código do seu dispositivo (ex. Televisão Aiwa) Na lista de códigos. Os códigos estão listados por tipo e marca da televisão. O código mais conhecido está indicado em primeiro lugar. Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).
- Prima a tecla TV no ONE FOR ALL para seleccionar o dispositivo que deseja configurar.
- Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
- Introduza o seu código de quatro dígitos do dispositivo usando as teclas numéricas (ex. Aiwa código 4542). O LED vermelho piscará duas vezes para confirmar que o código foi guardado.
- Agora, Aponte o ONE FOR ALL para o seu dispositivo e prima OFF. Se a sua televisão se apagar, o seu ONE FOR ALL está pronto a operar o seu aparelho. Se o seu dispositivo não responder, repita os passos 1-5 com cada código listado para a sua marca de televisão.

Se nenhum dos códigos listados para a sua marca funcionar com o seu dispositivo, OU se a sua marca não estiver listada, tente o Método de Busca.

Para definir o código para outro dispositivo siga as instruções acima e, no passo 2, prima apenas a tecla do dispositivo adequado, em vez de TV.

Método de busca

O Método de Busca permite-lhe descobrir o código para o seu dispositivo quadruplicando por todos os códigos contidos na memória do ONE FOR ALL. O Método de Busca também pode funcionar se a sua marca não estiver listada.

- Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).
- Prima a tecla TV no ONE FOR ALL para seleccionar o dispositivo que deseja configurar.
- Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
- Pressione **9 9 1**. O LED vermelho piscará duas vezes.
- A seguir, pressione **POWER**.
- Aponte o ONE FOR ALL para o seu televisor. Em seguida, pressione Canal + continuamente, até que o seu televisor se desligue (sempre que pressionar a tecla **Canal +**, o ONE FOR ALL envia um sinal **POWER** do código seguinte da memória). Talvez tenha de pressionar esta tecla muitas vezes (até 150 vezes), pelo que é necessário ter alguma paciência.
- Quando o seu televisor se desliga, pressione a tecla **SETUP** para guardar o código.

Programação

Pode programar qualquer função de qualquer outro comando funcional no seu comando One For All. Para o fazer, certifique-se de que tem todos os seus comandos originais à mão e que estes têm pilhas com carga. Para programar as funções, o comando original deve encontrar-se a aproximadamente 3 cm do comando OFA, virado para baixo conforme apresentado abaixo:



- Selecione o dispositivo correspondente, por ex. TV.
- Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).

PORTUGUÉS

- Prima 9 7 5.
- Prima e solte o botão cuja função deseja programar (por exemplo, o botão de alimentação da TV) - O LED vermelho pisca continuamente.
- Prima e solte o botão correspondente no comando original, por exemplo, Alimentação.
- O LED vermelho pisca duas vezes para indicar que o botão foi programado correctamente.
- Repita os passos 4 e 5 para cada botão que pretende programar. Lembre-se que de pode programar a partir de vários comandos mas só pode programar uma função por botão.
- Quando tiver programado todas as funções de que precisa, mantenha o botão **SETUP** pressionado até que o LED vermelho pisque duas vezes.

- Se o LED vermelho pisca lentamente no passo 6, a função não foi programada correctamente. Volte a tentar a partir do passo 4.
- Se perceber que um ou mais botões não funcionam correctamente após a configuração, pode voltar a entrar no modo de programação a qualquer altura repetindo o processo a partir do passo 1.

■ **Como eliminar uma função transferida para recuperar a função original?**

- Selecione o modo de dispositivo correspondente (por ex. TV).
- Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
- Prima 9 7 6.
- Prima a tecla que pretende eliminar (por ex., a tecla vermelha) duas vezes.

- Trovare il codice per il proprio dispositivo (es. televisore Aiwa)** nell'elenco dei codici. I codici sono elencati per tipo di apparecchio e nome del marchio. Il codice più conosciuto è indicato per primo. Verificare che il proprio apparecchio sia accessibile (non in standby).
- Premere il tasto d'apparecchio (es. TV) del ONE FOR ALL per selezionare l'apparecchio che si intende configurare.
- Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
- Inserire il codice dell'apparecchio a quattro cifre (utilizzando i tasti numerici (es. codice Aiwa 4542)). Il LED rosso illuminerà due volte per confermare che il codice è stato memorizzato.
- Puntare ora il ONE FOR ALL verso il proprio dispositivo e premere OFF. Se il dispositivo si spegne, il ONE FOR ALL è pronto per farlo funzionare. Se l'apparecchio non risponde, seguire i passi da 1 a 5 con ciascun codice indicato per il marchio.

Se nessuno dei codici indicati per il proprio marchio è in grado di far funzionare il dispositivo, OPPURE se il marchio non è indicato, provare il metodo di ricerca.

Per configurare il codice per un altro dispositivo, atenersi alle istruzioni riportate di seguito, prendendo semplicemente il tasto del dispositivo appropriato al posto del tasto della TV, durante il passaggio 2.

Controlo de volume

Esta característica dá a possibilidade de definir o Volume (VOL+, VOL- e Mute) para controlar sempre um determinado dispositivo (por ex., tv), independentemente da tecla de modo do dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou MP3) que for seleccionada.

■ **Neste exemplo, vamos definir o Controlo de Volume (VOL+, VOL- e Mute) para "Volume de tv":**

- Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
- Prima 9 9 3.
- Depois prima a tecla TV e a luz vermelha piscará quatro vezes.

Agora defina o Controlo de Volume para "Volume de tv". As teclas VOL+, VOL- e Mute controlarão sempre um o "volume tv", independentemente de outras teclas de modos de dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI ou MP3) seleccionada.

■ **Como remover um dispositivo do Controlo de Volume**

- Selecione a tecla do dispositivo que pretende desactivar do Controlo de Volume (es. HI-FI).
- Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
- Prima 9 9 3.
- Depois prima a tecla Volume (+) e a luz vermelha piscará quatro vezes.

Este método de pesquisa permite descubrir el código para el dispositivo cuadruplicando por todos los códigos contenidos en la memoria del ONE FOR ALL. El Método de Búsqueda también puede funcionar si su marca no está listada.

- Certifique-se que su televisor está encendido (y no en modo standby).
- Presione y mantenga presionada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo localizado debajo de la tecla **POWER** pisque dos veces (el LED rojo parpadea una vez y después dos veces).
- Presione **9 9 1**. El LED rojo parpadeará dos veces.
- A continuación, presione **POWER**.
- Punte el ONE FOR ALL hacia su televisor. Después, presione Canal + continuamente, hasta que su televisor se apague (siempre que presione la tecla **Canal +**, el ONE FOR ALL envía una señal **POWER** del código siguiente de la memoria). Tal vez tenga que presionar esta tecla muchas veces (hasta 150 veces), por lo que es necesario tener algo de paciencia.
- Cuando su televisor se deslice, presione la tecla **SETUP** para guardar el código.

Apprendimento

Il telecomando One For All può apprendere qualsiasi funzione da qualunque altro telecomando. Per svolgere questa operazione, è necessario innanzitutto assicurarsi di disporre di tutti i telecomandi originali e che questi ultimi siano dotati di batterie funzionanti. Per fare in modo che le funzioni vengano apprese, il telecomando originale dovrebbe trovarsi a una distanza di circa 3 cm dal telecomando OFA ed essere rivolto verso quest'ultimo come mostrato di seguito:



- Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio TV.
 - Pressione e mantenga premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
 - Premerlo il tasto d'apparecchio (es. TV) del ONE FOR ALL per selezionare l'apparecchio che si intende configurare.
 - Premerlo e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
 - Inserire il codice dell'apparecchio a quattro cifre (utilizzando i tasti numerici (es. codice Aiwa 4542)). Il LED rosso illuminerà due volte per confermare che il codice è stato memorizzato.
 - Puntare ora il ONE FOR ALL verso il proprio dispositivo e premere OFF. Se il dispositivo si spegne, il ONE FOR ALL è pronto per farlo funzionare. Se l'apparecchio non risponde, seguire i passi da 1 a 5 con ciascun codice indicato per il marchio.
- Se nessuno dei codici indicati per il proprio marchio è in grado di far funzionare il dispositivo, OPPURE se il marchio non è indicato, provare il metodo di ricerca.
- Per configurare il codice per un altro dispositivo, atenersi alle istruzioni riportate di seguito, prendendo semplicemente il tasto del dispositivo appropriato al posto del tasto della TV, durante il passaggio 2.

ITALIANO

Configurazione codice

(esempio: per configurare il TELECOMANDO ONE FOR ALL per un televisore)

- Consulte el código do seu dispositivo (ex. Televisão Aiwa) Na lista de códigos. Os códigos estão listados por tipo e marca da televisão. O código mais conhecido está indicado em primeiro lugar. Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).
- Prima a tecla TV no ONE FOR ALL para seleccionar o dispositivo que deseja configurar.
- Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
- Introduza o seu código de quatro dígitos do dispositivo usando as teclas numéricas (ex. Aiwa código 4542). O LED vermelho piscará duas vezes para confirmar que o código foi guardado.
- Agora, Aponte o ONE FOR ALL para o seu dispositivo e prima OFF. Se a sua televisão se apagar, o seu ONE FOR ALL está pronto a operar o seu aparelho. Se o seu dispositivo não responder, repita os passos 1-5 com cada código listado para a sua marca de televisão.

Se nenhum dos códigos listados para a sua marca funcionar com o seu dispositivo, OU se a sua marca não estiver listada, tente o Método de Busca.

Para definir o código para outro dispositivo siga as instruções acima e, no passo 2, prima apenas a tecla do dispositivo adequado, em vez de TV.

Metodo di ricerca

Il Metodo di Ricerca consente di trovare il codice giusto per il proprio dispositivo facendo scorrere tutti i codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL. Il Metodo di Ricerca può funzionare anche se il proprio marchio non compare in elenco.

- Accendere il televisore (non in standby).
- Premere il tasto d'apparecchio (es. TV) del ONE FOR ALL per selezionare l'apparecchio che si intende configurare.
- Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
- Premere **9 9 1**. Il LED rosso lampeggerà due volte.
- Successivamente, premere **POWER**.
- Puntare il ONE FOR ALL verso il televisore. Ora premere ripetutamente **Canale +** fino a quando il televisore si spegna (ogni volta che si preme il tasto **Canale +**, il ONE FOR ALL emette un segnale **POWER** dal codice successivo contenuto in memoria). Può essere necessario premere molte volte questo tasto (fino a 150 volte), quindi occorre avere un po' di pazienza.
- Non appena il televisore si spegne, premere il tasto **SETUP** per memorizzare il codice.

Controllo del Volume

Questa funzione consente di impostare il volume (VOL+, VOL- e Mute) in modo da controllare sempre un determinato dispositivo (ad esempio il tv) indipendentemente dal tasto per la modalità del dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o MP3) selezionato.

■ **Nell'esempio che segue verrà impostato il controllo del volume (VOL+, VOL- e Mute) su "volume tv":**

- Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
- Prima 9 9 3.
- Depois prima a tecla TV e a luz vermelha piscará quatro vezes.

Este método de pesquisa permite descubrir el código para el dispositivo cuadruplicando por todos los códigos contenidos en la memoria del ONE FOR ALL. El Método de Búsqueda también puede funcionar si su marca no está listada.

- Certifique-se que su televisor está encendido (y no en modo standby).
- Presione y mantenga presionada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo localizado debajo de la tecla **POWER** pisque dos veces (el LED rojo parpadea una vez y después dos veces).
- Presione **9 9 1**. El LED rojo parpadeará dos veces.
- A continuación, presione **POWER**.
- Punte el ONE FOR ALL hacia su televisor. Después, presione Canal + continuamente, hasta que su televisor se apague (siempre que presione la tecla **Canal +**, el ONE FOR ALL envía una señal **POWER** del código siguiente de la memoria). Tal vez tenga que presionar esta tecla muchas veces (hasta 150 veces), por lo que es necesario tener algo de paciencia.
- Cuando su televisor se deslice, presione la tecla **SETUP** para guardar el código.

Programmeren

- Selecione o dispositivo correspondente, ad esempio TV.
 - Pressione e mantenga premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
 - Premerlo il tasto d'apparecchio (es. TV) del ONE FOR ALL per selezionare l'apparecchio che si intende configurare.
 - Premerlo e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
 - Inserire il codice dell'apparecchio a quattro cifre (utilizzando i tasti numerici (es. codice Aiwa 4542)). Il LED rosso illuminerà due volte per confermare che il codice è stato memorizzato.
 - Puntare ora il ONE FOR ALL verso il proprio dispositivo e premere OFF. Se il dispositivo si spegne, il ONE FOR ALL è pronto per farlo funzionare. Se l'apparecchio non risponde, seguire i passi da 1 a 5 con ciascun codice indicato per il marchio.
- Se nessuno dei codici indicati per il proprio marchio è in grado di far funzionare il dispositivo, OPPURE se il marchio non è indicato, provare il metodo di ricerca.
- Per configurare il codice per un altro dispositivo, atenersi alle istruzioni riportate di seguito, prendendo semplicemente il tasto del dispositivo appropriato al posto del tasto della TV, durante il passaggio 2.

ITALIANO

Configurazione codice

(esempio: per configurare il TELECOMANDO ONE FOR ALL per un televisore)

- Consulte el código do seu dispositivo (ex. Televisão Aiwa) Na lista de códigos. Os códigos estão listados por tipo e marca da televisão. O código mais conhecido está indicado em primeiro lugar. Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).
- Prima a tecla TV no ONE FOR ALL para seleccionar o dispositivo que deseja configurar.
- Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
- Introduza o seu código de quatro dígitos do dispositivo usando as teclas numéricas (ex. Aiwa código 4542). O LED vermelho piscará duas vezes para confirmar que o código foi guardado.
- Agora, Aponte o ONE FOR ALL para o seu dispositivo e prima OFF. Se a sua televisão se apagar, o seu ONE FOR ALL está pronto a operar o seu aparelho. Se o seu dispositivo não responder, repita os passos 1-5 com cada código listado para a sua marca de televisão.

Se nenhum dos códigos listados para a sua marca funcionar com o seu dispositivo, OU se a sua marca não estiver listada, tente o Método de Busca.

Para definir o código para outro dispositivo siga as instruções acima e, no passo 2, prima apenas a tecla do dispositivo adequado, em vez de TV.

Metodo di ricerca

Il Metodo di Ricerca consente di trovare il codice giusto per il proprio dispositivo facendo scorrere tutti i codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL. Il Metodo di Ricerca può funzionare anche se il proprio marchio non compare in elenco.

- Accendere il televisore (non in standby).
- Premere il tasto d'apparecchio (es. TV) del ONE FOR ALL per selezionare l'apparecchio che si intende configurare.
- Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
- Premere **9 9 1**. Il LED rosso lampeggerà due volte.
- Successivamente, premere **POWER**.
- Puntare il ONE FOR ALL verso il televisore. Ora premere ripetutamente **Canale +** fino a quando il televisore si spegna (ogni volta che si preme il tasto **Canale +**, il ONE FOR ALL emette un segnale **POWER** dal codice successivo contenuto in memoria). Può essere necessario premere molte volte questo tasto (fino a 150 volte), quindi occorre avere un po' di pazienza.
- Non appena il televisore si spegne, premere il tasto **SETUP** per memorizzare il codice.

Controllo del Volume

Questa funzione consente di impostare il volume (VOL+, VOL- e Mute) in modo da controllare sempre un determinato dispositivo (ad esempio il tv) indipendentemente dal tasto per la modalità del dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o MP3) selezionato.

■ **Nell'esempio che segue verrà impostato il controllo del volume (VOL+, VOL- e Mute) su "volume tv":**

- Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
- Prima 9 9 3.
- Depois prima a tecla TV e a luz vermelha piscará quatro vezes.

Este método de pesquisa permite descubrir el código para el dispositivo cuadruplicando por todos los códigos contenidos en la memoria del ONE FOR ALL. El Método de Búsqueda también puede funcionar si su marca no está listada.

- Certifique-se que su televisor está encendido (y no en modo standby).
- Presione y mantenga presionada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo localizado debajo de la tecla **POWER** pisque dos veces (el LED rojo parpadea una vez y después dos veces).
- Presione **9 9 1**. El LED rojo parpadeará dos veces.
- A continuación, presione **POWER**.
- Punte el ONE FOR ALL hacia su televisor. Después, presione Canal + continuamente, hasta que su televisor se apague (siempre que presione la tecla **Canal +**, el ONE FOR ALL envía una señal **POWER** del código siguiente de la memoria). Tal vez tenga que presionar esta tecla muchas veces (hasta 150 veces), por lo que es necesario tener algo de paciencia.
- Cuando su televisor se deslice, presione la tecla **SETUP** para guardar el código.

Programmeren

- Selecione o dispositivo correspondente, ad esempio TV.
 - Pressione e mantenga premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
 - Premerlo il tasto d'apparecchio (es. TV) del ONE FOR ALL per selezionare l'apparecchio che si intende configurare.
 - Premerlo e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
 - Inserire il codice dell'apparecchio a quattro cifre (utilizzando i tasti numerici (es. codice Aiwa 4542)). Il LED rosso illuminerà due volte per confermare che il codice è stato memorizzato.
 - Puntare ora il ONE FOR ALL verso il proprio dispositivo e premere OFF. Se il dispositivo si spegne, il ONE FOR ALL è pronto per farlo funzionare. Se l'apparecchio non risponde, seguire i passi da 1 a 5 con ciascun codice indicato per il marchio.
- Se nessuno dei codici indicati per il proprio marchio è in grado di far funzionare il dispositivo, OPPURE se il marchio non è indicato, provare il metodo di ricerca.
- Per configurare il codice per un altro dispositivo, atenersi alle istruzioni riportate di seguito, prendendo semplicemente il tasto del dispositivo appropriato al posto del tasto della TV, durante il passaggio 2.

NEDERLANDS

Codes instelling

(Voorbeeld: installatie van de ONE FOR ALL-afstandsbediening voor uw televisie)

- Consulte el código do seu dispositivo (ex. Televisão Aiwa) Na lista de códigos. Os códigos estão listados por tipo e marca da televisão. O código mais conhecido está indicado em primeiro lugar. Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).
- Prima a tecla TV no ONE FOR ALL para seleccionar o dispositivo que deseja configurar.
- Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
- Introduza o seu código de quatro dígitos do dispositivo usando as teclas numéricas (ex. Aiwa código 4542). O LED vermelho piscará duas vezes para confirmar que o código foi guardado.
- Agora, Aponte o ONE FOR ALL para o seu dispositivo e prima OFF. Se a sua televisão se apagar, o seu ONE FOR ALL está pronto a operar o seu aparelho. Se o seu dispositivo não responder, repita os passos 1-5 com cada código listado para a sua marca de televisão.

Se nenhum dos códigos listados para a sua marca funcionar com o seu dispositivo, OU se a sua marca não estiver listada, tente o Método de Busca.

Para definir o código para outro dispositivo siga as instruções acima e, no passo 2, prima apenas a tecla do dispositivo adequado, em vez de TV.

Zoekmethode

Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de ONE FOR ALL te doorzoeken.

De zoekmethode kan ook werken als uw merk helemaal niet wordt vermeld.

- Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).
- Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL om het apparaat te selecteren dat u wilt instellen (bijv. TV).
- Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
- Druk op **9 9 1**. De rode LED knippert tweemaal.
- Druk vervolgens op **POWER**.
- Richt de ONE FOR ALL op de televisie. Druk nu meermalen op **Kanaal +** totdat de televisie uitgaat (telkens wanneer u op de toets **Kanaal +** drukt, stuurt de ONE FOR ALL een **POWER-signal** van de eerstvolgende code in het geheugen). Mogelijk moet u vele malen op deze toets drukken (tot 150 keer), dus wees geduldig.
- Zodra de televisie uitgaat, drukt u op de toets **SETUP** om de code op te slaan.

Controllo del Volume

Questa funzione consente di impostare il volume (VOL+, VOL- e Mute) in modo da controllare sempre un determinato dispositivo (ad esempio il tv) indipendentemente dal tasto per la modalità del dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o MP3) selezionato.

■ **Nell'esempio che segue verrà impostato il controllo del volume (VOL+, VOL- e Mute) su "volume tv":**

- Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
- Prima 9 9 3.
- Depois prima a tecla TV e a luz vermelha piscará quatro vezes.

Este método de pesquisa permite descubrir el código para el dispositivo cuadruplicando por todos los códigos contenidos en la memoria del ONE FOR ALL. El Método de Búsqueda también puede funcionar si su marca no está listada.

- Certifique-se que su televisor está encendido (y no en modo standby).
- Presione y mantenga presionada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo localizado debajo de la tecla **POWER** pisque dos veces (el LED rojo parpadea una vez y después dos veces).
- Presione **9 9 1**. El LED rojo parpadeará dos veces.
- A continuación, presione **POWER**.
- Punte el ONE FOR ALL hacia su televisor. Después, presione Canal + continuamente, hasta que su televisor se apague (siempre que presione la tecla **Canal +**, el ONE FOR ALL envía una señal **POWER** del código siguiente de la memoria). Tal vez tenga que presionar esta tecla muchas veces (hasta 150 veces), por lo que es necesario tener algo de paciencia.
- Cuando su televisor se deslice, presione la tecla **SETUP** para guardar el código.

Programmeren

- Selecione o dispositivo correspondente, ad esempio TV.
 - Pressione e mantenga premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
 - Premerlo il tasto d'apparecchio (es. TV) del ONE FOR ALL per selezionare l'apparecchio che si intende configurare.
 - Premerlo e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
 - Inserire il codice dell'apparecchio a quattro cifre (utilizzando i tasti numerici (es. codice Aiwa 4542)). Il LED rosso illuminerà due volte per confermare che il codice è stato memorizzato.
 - Puntare ora il ONE FOR ALL verso il proprio dispositivo e premere OFF. Se il dispositivo si spegne, il ONE FOR ALL è pronto per farlo funzionare. Se l'apparecchio non risponde, seguire i passi da 1 a 5 con ciascun codice indicato per il marchio.
- Se nessuno dei codici indicati per il proprio marchio è in grado di far funzionare il dispositivo, OPPURE se il marchio non è indicato, provare il metodo di ricerca.
- Per configurare il codice per un altro dispositivo, atenersi alle istruzioni riportate di seguito, prendendo semplicemente il tasto del dispositivo appropriato al posto del tasto della TV, durante il passaggio 2.

NEDERLANDS

Codes instelling

(Voorbeeld: installatie van de ONE FOR ALL-afstandsbediening voor uw televisie)

- Consulte el código do seu dispositivo (ex. Televisão Aiwa) Na lista de códigos. Os códigos estão listados por tipo e marca da televisão. O código mais conhecido está indicado em primeiro lugar. Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).
- Prima a tecla TV no ONE FOR ALL para seleccionar o dispositivo que deseja configurar.
- Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
- Introduza o seu código de quatro dígitos do dispositivo usando as teclas numéricas (ex. Aiwa código 4542). O LED vermelho piscará duas vezes para confirmar que o código foi guardado.
- Agora, Aponte o ONE FOR ALL para o seu dispositivo e prima OFF. Se a sua televisão se apagar, o seu ONE FOR ALL está pronto a operar o seu aparelho. Se o seu dispositivo não responder, repita os passos 1-5 com cada código listado para a sua marca de televisão.

Se nenhum dos códigos listados para a sua marca funcionar com o seu dispositivo, OU se a sua marca não estiver listada, tente o Método de Busca.

Para definir o código para outro dispositivo siga as instruções acima e, no passo 2, prima apenas a tecla do dispositivo adequado, em vez de TV.

Zoekmethode

Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de ONE FOR ALL te doorzoeken.

De zoekmethode kan ook werken als uw merk helemaal niet wordt vermeld.

- Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).
- Druk op de **TV-toets** op de ONE FOR ALL om het apparaat te selecteren dat u wilt instellen (bijv. TV).
- Druk op de **SETUP-toets** en houd deze ingedrukt totdat de rode LED onder de **POWER-toets** twee keer knippert (de rode LED knippert eerst één keer en dan twee keer).
- Druk op **9 9 1**. De rode LED knippert tweemaal.
- Druk vervolgens op **POWER**.
- Richt de ONE FOR ALL op de televisie. Druk nu meermalen op **Kanaal +** totdat de televisie uitgaat (telkens wanneer u op de toets **Kanaal +** drukt, stuurt de ONE FOR ALL een **POWER-signal** van de eerstvolgende code in het geheugen). Mogelijk moet u vele malen op deze toets drukken (tot 150 keer), dus wees geduldig.
- Zodra de televisie uitgaat, drukt u op de toets **SETUP** om de code op te slaan.

Controllo del Volume

Questa funzione consente di impostare il volume (VOL+, VOL- e Mute) in modo da controllare sempre un determinato dispositivo (ad esempio il tv) indipendentemente dal tasto per la modalità del dispositivo (TV, SAT, DVD, VCR, DVB-T, AMP, HI-FI o MP3) selezionato.

■ **Nell'esempio che segue verrà impostato il controllo del volume (VOL+, VOL- e Mute) su "volume tv":**

- Premere e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
- Prima 9 9 3.
- Depois prima a tecla TV e a luz vermelha piscará quatro vezes.

Este método de pesquisa permite descubrir el código para el dispositivo cuadruplicando por todos los códigos contenidos en la memoria del ONE FOR ALL. El Método de Búsqueda también puede funcionar si su marca no está listada.

- Certifique-se que su televisor está encendido (y no en modo standby).
- Presione y mantenga presionada la tecla **SETUP** hasta que el LED rojo localizado debajo de la tecla **POWER** pisque dos veces (el LED rojo parpadea una vez y después dos veces).
- Presione **9 9 1**. El LED rojo parpadeará dos veces.
- A continuación, presione **POWER**.
- Punte el ONE FOR ALL hacia su televisor. Después, presione Canal + continuamente, hasta que su televisor se apague (siempre que presione la tecla **Canal +**, el ONE FOR ALL envía una señal **POWER** del código siguiente de la memoria). Tal vez tenga que presionar esta tecla muchas veces (hasta 150 veces), por lo que es necesario tener algo de paciencia.
- Cuando su televisor se deslice, presione la tecla **SETUP** para guardar el código.

Programmeren

- Selecione o dispositivo correspondente, ad esempio TV.
 - Pressione e mantenga premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
 - Premerlo il tasto d'apparecchio (es. TV) del ONE FOR ALL per selezionare l'apparecchio che si intende configurare.
 - Premerlo e tenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando il LED rosso sotto il tasto **POWER** lampeggia due volte (il LED rosso lampeggerà una volta e quindi due volte).
 - Inserire il codice dell'apparecchio a quattro cifre (utilizzando i tasti numerici (es. codice Aiwa 4542)). Il LED rosso illuminerà due volte per confermare che il codice è stato memorizzato.
 - Puntare ora il ONE FOR ALL verso il proprio dispositivo e premere OFF. Se il dispositivo si spegne, il ONE FOR ALL è pronto per farlo funzionare. Se l'apparecchio non risponde, seguire i passi da 1 a 5 con ciascun codice indicato per il marchio.
- Se nessuno dei codici indicati per il proprio marchio è in grado di far funzionare il dispositivo, OPPURE se il marchio non è indicato, provare il metodo di ricerca.
- Per configurare il codice per un altro dispositivo, atenersi alle istruzioni riportate di seguito, prendendo semplicemente il tasto del dispositivo appropriato al posto del tasto della TV, durante il passaggio 2.

DANSK

Opsætning af kode

(Eksempel: Sådan opsættes ONE FOR ALL-fjernbetjeningen til dit tv)

- Consulte el código do seu dispositivo (ex. Televisão Aiwa) Na lista de códigos. Os códigos estão listados por tipo e marca da televisão. O código mais conhecido está indicado em primeiro lugar. Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).
- Prima a tecla TV no ONE FOR ALL para seleccionar o dispositivo que deseja configurar.
- Pressione e mantenha pressionada a tecla **SETUP** até que o LED vermelho localizado abaixo da tecla **POWER** pisque duas vezes (o LED vermelho pisca uma vez e depois duas vezes).
- Introduza o seu código de quatro dígitos do dispositivo usando as teclas numéricas (ex. Aiwa código 4542). O LED vermelho piscará duas vezes para confirmar que o código foi guardado.
- Agora, Aponte o ONE FOR ALL para o seu dispositivo e prima OFF. Se a sua televisão se apagar, o seu ONE FOR ALL está pronto a operar o seu aparelho. Se o seu dispositivo não responder, repita os passos 1-5 com cada código listado para a sua marca de televisão.

Se nenhum dos códigos listados para a sua marca funcionar com o seu dispositivo, OU se a sua marca não estiver list

